

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Wekerle-tér 502.

Felolvas szerkesztő:

Dr. Buza Barna

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502. Hirdetéseket a legutánjebbnél árban közzük.

Ujságokról.

Hogy mennyire különböz a magyar társadalomnak még a hazafias része is a nemzet sorsa iránt, azt nagyon szomorúan mutatja a magyar napilapok példája.

Mint ahogy a szolgálattal vagyunk: nehéz, keserves, szegényes, de már beleszűntünk, hát viseljük léha tehetetlenséggel a súlyos ígát, — úgy vagyunk a lapokkal is: elkezdjük hordatni, hát hordatjuk tovább, akár marad a jó úton, akár renegáttá lesz és elárulja addig vallott elveit.

Igy látjuk aztán csudálkozva, hogy jó ellenzéki emberek éveken át járatnak kormánypárti lapot. Nem értenek vele egyet, sőt bosszankodnak miatta, de járatják, mikor ellenzéki lap volt, s aztán mikor a lap kormánypártivá lett, lustaságból, nemtörődomségből nem küldték vissza, járatják tovább, s járatják ma is.

A magyar olvasóközönségnek ez a szomorú indolenciája teszi lehetővé, hogy a magyar lapok ma már úgy változtatják az elveiket, mint más ember a galériját. Nincs ország a világon, ahol olyan gyalázatos módon menne ez, mint minálunk, s valóban, ha a politikai következetességet és tisztességet a sajtó utján ítélnék meg, Magyarország

got kellene ebből a szempontból a legzüllöttebb országnak tartani.

Persze, mert ha pl. Franciaországban merne egy lap hírtelen átfordulni más politikai elvre, másnap már az összes előfizetői visszaküldenék, s elpusztulna. Nálunk pl. a *Budapesti Hírlap* minden héten másképp beszél, s mégis akad előfizetője.

Egyáltalában szomorúan jellemzi a magyar társadalom erkölcsi felelőtlenségét, hogy egyáltalában nem ítélik el s nem tekintik az egyéni tisztességbe ütközőnek, ha egy újságíró érdekből elvet cserél.

Itt láttunk pl. Ujhelyben is egy hírlapírót, aki ellenzéki lapot alapított, s aztán kormánypártivá lett. S a megye legelőkelőbb urai, akiknek az egyéni tisztességéhez szó se férhet, akiknek kifogástalan gavallér urii jelleme köztudomású, kezét fogták, barátokoztak vele, szócsoviúnek, politikai hangadóknak tartották. Pedig hát a politikai elvtagadás ép olyan tisztességtelen s megbélyegző dolog, mint a sikasztás, vagy a váltóhamisítás. De hát ezt most nem érzik minálunk, valami sajtósági erkölcsi vakáság szarvendnek ebben a tekintetben még a máskülömben legtisztességesebb emberek is.

Ez az esztendő különösen un-

dorító példáját szolgáltatta a napilapoknak az elvtagadásnak. Némelyik lap háromszor, négyyszer is változtatta az elvét, akár a XVI. század magyar főurai, akik évenként négyyszer is átpartoltak Zápolyától Ferdinándhoz és vissza.

A *Budapesti Hírlap*, ez a farizeus újság, amelynek határozott elve soha sincs, talán a legcsunya szerepet vitte az ideai nagy küzdelemben. Csunya képmutatással, hogy maszlagot adhasson az olvasóinak, kiabálja a magyar imperializmus bolond eszméjét: hogy Magyarország ne csak független állam legyen, de az összes balkán államok vezető birodalma. S míg ezt hirdeti, tajtékzó dühvel támadja azokat, a kik legalább magyar nyelvű hadsereget akarnak ennek a szegény szagaországának. Páros napokon azonban ő is emleget nemzeti kívánságokat, hogy az előfizetői véggépp ott ne hagyják.

A *Budapesti Napló* éppen háromféle irányu volt már az idén. Széll alatt gyalázta az ellenzéket, elítélte az obstrukciót, *Khuen* alatt az obstrukciót magasztalta, *Tisza* alatt ismét az obstrukciót szidja.

Még utálatosabb a *Magyar Szó* viselkedése. Ez a lap, amelyet Bánffy alapított, hogy az érdekeit szolgálja, s amely Széllt és Khuent

irtóztatós vad gyűlölettel támadta, Kossuthot legazemberezte, mikor Khuennek le akart szerelni, az obstrukciót a legszenvélyesebben szitotta, most hirtelen átcsapott az obstrukció legvadabb ellenségévé, a küzdő ellenzéket gyalázta és gyanusítja ép olyan örült gyűlölettel, mint előbb, a béke híveit. S megfoghatatlan, hogy olyan intelligens közönség, mint a magyar protestánsok, s főképp e református papság, engedni magát orránál fogva vezetni, ettől a nagyon alacsony szellemi nivójú laptól, amelynek a protestáns irány is csak üzlet, hiszen a szerkesztője is csak a lap protestáns irányba fordulása után lett reformátussá.

Ha undort és gyomorémelygést akar az ember, csak nézze végig ezeknek a magyar napilapoknak egy évi magatartását. A teljes erkölcsi züllöttségnek ilyen utálatos népe nem található sehol a világon. S ezen csak úgy lehet segíteni, ha megmozdul a magyar társadalom, s megköveteli a lapoktól, amelyek mindennapi szemleli táplálékát teszik, a tisztességet.

Ha megváltoztatja az elvét az a lap, amelyet járatunk, küldjük vissza rögtön, ne járassuk tovább mert a kezünket is beszennyezi egy ilyen lapnak az érintése.

Függetlenségi párti ember pe-

TÁRCA.

Siron túl.

— Egy agglegény naplójából. —
A Felsőmagyarországi Hírlap eredeti tárcája.

Tizenkilenc éves voltam és azt hiszem, hogy épen a tizenkilencedik ideálomból kezdtem kiábrándulni.

Pedig sohse hittem volna, hogy van szebb, létezik boldogítóbb valami, mint az Olga szemé, hogy mozog a világűrben „eszmenyibb” kacsó, mint a Margité; hogy van büvölőbb, simább, selymesebb haj, mint a Gizádé; hogy van édesebb, istenibb hang, mint a Joláné; hogy van mámorítóbb picit szája, mint a Rózsikáé . . .

Husz éves koromban aztán belátam, hogy életkorom öreg számaihoz nem illik szemekbe, kacsókba, hajakba, hangokba és szájakba szerelmes lennem.

Ezt a gondolatot különben a városunkban időző szintársulat drámai hősnője ébresztette bennem.

Bimbó leu ugyanis — így hívták szívem bálványát — minden fellépőtekor meleg pillantásokat lövelt sze-

rény ülőhelyem felé. A drámai előadásoknak természetesen törzsvendege voltam. Nem tagadom, talán a véres színpadi jelenetek is hozzájárultak néhány lapátütéssel keblem érzeményeinek felkórósolásihoz, de annyi bizonyos, hogy én úgy éreztem, hogy Bimbó leu nélkül én nem tudok élni. Ezen véleményben csak bátorítottak Bimbó leu biztató mosolyai, melyekkel egy cseppet sem fukarkodott irányomban. Meg voltam győződve, hogy engem leu ki akar tüntetni. Barátaim ugyan bizalmasan ugyanezt vallották nekem, hogy leu ökei is gyönyörködtek pillantásaival, de én csak ki-nevettem önhittségüket.

Eleintén csak sokat beszélő szemekimmel hívtam fel leu figyelmét rokonszenvre. Komoly, esendés szerelmekkel azonban nem mentem semmire. Titkon érte epedő szívem nem akadt elismerésre. Oh, Bimbó leu drámai hősnő volt! Az ő ingerlékeny, ideges természete csak az erős szenvedélyt szerette. O mint hódító megkívánta, hogy a meghódított hódoljon is neki és mint győző elvárta, hogy lábainál lássa a leggyőzöttet.

Bimbó leu csak ezt a tiszteletről méltó természetét az öltöztetőjéről tudtam meg. Nem sokáig trémáztam: miután Amor és az öltöztetőnk kegyeibe ajánlottam magamat, tollal ragadtam és a következő levelet írtam Bimbó leu-nak:

„Imádott Nagysád!

1. Tudna-e ön szerelmével boldogítani egy olyan ifjút, aki lemond mindenről, kiszakít a szívéből minden emléket és odavet a kegyed lábai elé szívet, dicsőséget, minden reményt egy egész világot?

2. Akar-e ösmerni a mai szomorú viszonyok között egy szívet, mely hi fog maradni, ajkakat, melyek csak kegyedért fognak imádkozni, szemeket, melyek csak kegyedért fognak égni?

3. Akar-e ismerni egy lányt, kinek kegyed az istene és akarja-e érezni, hogy e szomorú világban, hol mindenki szenved, kegyed, csak kegyed boldog?”

Ezekre a kérdésekre azt a választ kaptam leutól az öltöztetőnő, a mi Amor közvetítőnk által, hogy menjek látogassam meg.

Nem akarom a dolgot részletezni, mert úgy is kevés volna a tinta

annak csak a sejtésére is, hogy a boldogságnak milyen napjai virradtak rám. Öreg vagyok már, térdem remeg, orcám redős, de ha az emlékek friss szárnyán a boldogságnak ama percei szemem elé rajzolódnak, még most is forró vér gyűlik a szívembe. Önzetlenül szerettük egymást és emlékszem, egy elsején, mikor sok pénzem volt, leu a keblemre dült, esküre emelte a kezét és úgy fogadta:

— Béla, a sirig hü leszek magához!

Es azóta minden este együtt vasoráztunk. Apám kitagadott, egy nagynéném, aki mindig azzal biztalt, hogy lányát nekem adja feleségül, megátkozott. De én azért boldog voltam, mert leu szeret és sirig hü lesz hozzám.

Minden előadásnál megszoktam várni őt a kis kulisszaajtónál. Ugyan-csak megrémültem, mikor egy vasárnapon este azt mondták nekem, hogy leu már vagy egy órája elment. A féltékenység tanyát ütött szívemben és igen rákiabálhattam a szegény kardinahúzóra, mert szörnyen megijedt az istenadta:

— Egyedül volt leu, vagy más társaságában ment el?

Egy doboz 50—50 finom fehér levélpapír Egy korona.

Egy doboz 50—50 finom elefántcsont levélpapír 1 kor. 40 fill.

Kapható: LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA könyv- és papirkereskedésében.

dig ne járasson kormányparti lapot. Ne segítsük a filléreinkkel a Budapesti Hírlap, a Budapesti Napló köpönyegforgatóit. Van nekünk elvű, derék lapjaink: az *Egyetértés*, a *Magyarország*, de különösen a *Független Magyarországi*.

Ezeket a mi megbízható, elvű vezéreink szerkesztik, ezek nem utáltatják meg velünk az újságolvasást folytonos elvtagadásaikkal: minden függetlenségimber hagyjon fel más lap járásával, s ezeket hordassa.

Aki pedig krajcáros lapot vásárol, az is vigyázzon, hogy csak ellenzéki érzelmi lapot vegyen. Avval a krajcárral is kár kormányparti sajtót gazdagítani, s a lelkiünket mételezni. Ott van a *Kuruc Újság*, a *Kis Újság*: ezeket vegyük és olvassuk!

Kicsi dolgok ezek, de sok kicsi sokra megy.

b. b.

A kétlelkű ember.

(K-v) Annak, hogy a magyar közjog magyarzatába, vagy amint a Lajtán túl szeretik magukat kifejezni, interpretálásába, minduntalan beléltetőgő Körber miniszterelnököt egy arra jogosult magyar államférfi rendreutasítsa és alaposan a körmire koppintson, valóban itt volt a tizenkettő órája! Mert sem a 67-iki, sem az előbbi törvényeink soha és soha senkinek ezt a jogot meg nem engedték! Magyarország mindig függetlenül végezte el az ügyét törvényes és ahhoz most is hűségesen ragaszkodó királyával. Ahányszor az osztrákok a mi közjogunkba beleavatkoztak — bár mindig volt magyar ember, aki ez ellen tiltakozott — igaz, hogy legtöbbször hiába, mindig szerencsétlenség lett a vége! . . . De mint-hogy 67-ben Deák Ferencz fátolt borított a multakra: az ő nemes szellemét szemrehányással illetni kegyelelenség lenne most.

Most, annak amit a nemzet jogosan megköveteltett és követelt Körberrel szemben, Tisza István

gróf eleget tett; mert kijelentette Körber urannak, hogy „Hand von der Potten”, a mi közjogunk interpretálásába nincs joga! Ezen tette Tisza István grófnak egészen korrek volt és minden hazáját igazán szerető és annak jogaira feltétlenül magyar ember haláljára és elismerésére méltó. Hogy Tisza István gróf teljesen jogosan utasította rendfe Körbert, annak az ellenkezőjét bizonyítani, bármily liguridánus szemforgatók között, sem maga Körber, sem pedig az utána kórusban éneklő derűsek s az ő lapjai nem képesek. Mert most nem is arról van tulajdonképpen a szó, hogy a mi királyunk által szentesített és esküvel megpecsételt 67-iki törvényeink megváltoztattassanak; ámbar az arról volna is a szó, még az esetben sem volna abba senki másnak, mint a koronás magyar királynak és a suverén magyar nemzetnek beleszóvási joga, az osztrákok végezenek az ő császárukkal, ahhoz meg nekünk nem lenne semmi közünk. Ez a tiszta bor, a többi csak — üres beszéd . . .

Másképpen állana a dolog, ha az osztrák császár a mi szerencsétlen házasságunkat felborítani akarná; mert nekünk ezt a szándékot senki sem importálhatja ez idő szerint, midőn mi csak a mi szentesített törvényeink szerint megillető jogaink érvényesítéséért küzdünk — az esetben mondom mint elvált házasság, az új rend megállapításánál, szerződő félnek szívesen ismernék el az osztrák népeket, ha ugyan nekik ahhoz kedvük lenne.

Midőn Tisza István gróf Körberrel szemben hazánk elévülhetlen jogainak védelmére sikra szállt, az egyik, a jobbik lelke nyilatkozott meg; az a lélek, mely szellematómja az Ázsiából ide jött és itt hont alapított ösök szellemének. Annak a szellemnek, annak a géniusznak, mely ezer éven át vérszében, viharban őrizte, oltalmazta a tenger vérről szerzett hazát, mely mindenkor adott olyan embereket, kik az ellenségnek megmagyarázták, hogy „ne bántsd a magyart!”

De midőn erélyes, hazafias föllépése után, Tisza István gróf rövid idő múlva Bécsbe futott: no akkor aztán akinek új szeme volt, már láthatta, hogy az a szép nap, amelynek úgy örült hazája, vészteljes fél

hőbe borult. Ha más nem, már maga az a tény is, hogy a magyar miniszterelnök megy Bécsbe az osztrák miniszterelnökhöz, olyan „non sens” valami, mintha például azt állítaná valami tudatlan tudós, hogy nem Mahomed ment a hegyhez, hanem hogy a hogy ment Mahomedhez.

Nohát ez a dolog pedig — fájdalom — megtörtént és nemcsak ez történt meg, hanem az is, hogy a magyar miniszterelnök az ő jogos, erélyes és egy suverén nemzet megillető nyilatkozatát mindenféle furfangos prókatori fogásokkal csürmi-csavarni kezdte itthon, a miből világos, hogy Bécsben bedadta a derékát. És most ezen bálmul az egész világ. Pedig hát nincs mit bálmulnia e felett . . . Megnyilatkozott benne most a második, a rosszabbik lélek. Az a lélek, mely ezeréves történetünk alatt mindig kísértett ugyan, de különösen az osztrákokal kötött szerencsétlen házasságunk alatt folytonosan kísértett és a gyöngyöb lelkű hazafiakat el is tántorította a nemzet mellől. Az a szellem, mely századok óta erőszakkal, jó szerivel, tüzzel, vassal, karddal és virággal, ármány és fuffanggal törekedett elosztrákosítani a magyar nemzetet. (Szerencsénk, hogy a nemzet felett örökösök a magyarok Istene!) Magyarországnak minden forradalma, minden szabadságharca úgy tele van ilyen kétlelkű emberekkel, mint nyári eső után a rét gombával. Ez a mi vészteünk. Ilyen gondolatokkal tépelődhetett Széchenyi bíbornok, mikor mise közben felsőhajtott, hogy: „Boldog Isten mire jutunk?!”

Nyílt kérvény

Hadik Béla gróf Főispán Urhoz!

Méltóságos Főispán Ur!

Hivatatosan is tudomása van Méltóságodnak arról, hogy Kaponya községében egy 5-6 száz holdas birtok, melynek ezélt Karacsony Mihály és neje voltak a tulajdonosai, már egy pár év óta eladó.

Ugy tudom, hogy Méltóságod közben járásának lehet tulajdonítani azt, hogy ezélt egy évvel a kormány egy miniszteri megbízottat is küldött ki abból a célból, hogy a kormány támogatásával az akkori tulajdonosoktól a birtokot vegye meg, a szomszédos községek lakosaitól az érdekeltséget állítsa össze, — szóval, hogy hasson oda, miszerint a birtok parcellázás idején a szomszédos községbeli gazdák tulajdonába menjen át.

Hogy a mi okból, az most ide nem tartozik, a kormány hazafias igyekezete akkor meghiusult, — a birtok aztán bírói árverésen eladott s tulajdonos lett a Kir.-Helmeceen székelő bodrogközi tkpénztár jogervényesen. Még is meg kell itt említenem azt, hogy az ügylet lebonyolítása sem a kormány támogatásai, sem pedig a gazdák szerzési szándékán nem mult; mert a környékbeli lakosság nem csak akkor, de még most is várva-várja az alkalmat, hogy az erre illetékes factorok közreműködésével és segítségével a birtok parcelláztassék s a venni szándékozók között felosztassék.

Méltóságod előtt nem száikséges azt bővebben fejtegetnem, hogy a mi parasztságunk szemében mi minden a föld!

Évándorol a munka bíró ember idejében: könnyes szemmel, nehéz szívvel lát hazája családját; mert ke-

csögteti az a remény, hogy majd ha egyszer küzdelmes, nehéz munka, életveszélyek után ismét visszakérül, szerezen magának legalább egy kis hajlékot, a hova fejét lehajthassa. — vagy vegyen magának egy pár hold földet, a melybe, ha ekéjét bele akasztja, elmondhassa, hogy az az övé.

Méltóságos Uram! Igazi öröm töltötte el lelkemet, a mikor ez a birtok az említett takarékpénztáré lett! Örültem azért, mert ennek a pénztárézetnek igazgatósága kiadta és fennen hirdette azt a jelszót, hogy humanus cél legeg szeme előtt a birtok megszerzésénél. Az a cél, hogy a mi a kormányunk nem sikerült, keresztül viszi ő s követendő példa gyanánt fog állani ez az ő eljárása arra nézve, hogy mi minden szépre, jóra és nemese képes egy vidéki pénztárézet is, ha hivatásának kellő magaslátára emelkedik.

Méltóságos Uram! A mikor egy pénztárézet igazgatósági tagja nagy horderejű, közérdekű ügyben komoly nyilatkozatot tesz, annak a nyilatkozatnak betartásában nem szoktunk kételkedni; — valóságos bűn lenne kételkednünk pedig akkor, a mikor azt a nyilatkozatot az igazgatóság a maga egyetemében egy hangulag teszi.

A gyanu, a kételkedés én tölem is távol állt: pár nap óta azonban olyan körülmény adta magát elő, mely méltán támaszték bárkiben is aggodalmat a tkpénztári igazgatóság ígérétének beváltása tekintetében.

Pár nap óta ugyanis állandóan arról foly a tanácskozás a tkpénztári igazgatóságánál, hogy az árverésen olosón (56 ezer frt. a kormány 68-át ígért a birtokért) megvett birtokot eladja egy olyan egyének, a ki pénztárézet kötelékébe tartozik.

Méltóságos Uram!

Lehet, hogy mikorra e sorok napvilágot látnak, az ügylet tkpénztár már perfectuálta s ebben az esetben az új vevő, aki semmiféle humanus tekintetekre figyelemmel lenni távolról nem kötele, akinek az érdeke természetesen csak az lehet, hogy töle a gazdák mentől magasabb áron vegyenek, nyer a birtokon 15-20 ezer frtot.

Méltóságos Főispán Ur!

Hogy 15-20 ezer forinttal többet, vagy kevesebbet fizessenek az érdekeltek községi lakosok a birtokért, az nem mindegy.

A mai mostoha viszonyok között rendkívül sokat kell annak a szegény népnek bírni, dolgozni és izzadni, míg 15-20 ezer frtra szert tehet. Lehet — és ez a valószínűbb — hogy az ügylet még nem perfect s akkor méltóságodnak módjában áll, hogy a Bodrogközi irányadó egyéniségi belevonásával és közreműködésével megakadályozza azt, hogy ez a terjedelmes birtok több község lakosságának nagy kárára üzleti speculatio tárgya legyen s keresztül vigye azt, hogy a takarékpénztár közvetlenül maga hajtja végre a parcellázást, vagy ha ez a fennen hangoztatott jelszavát dicsőségesen csorbánagyja, más intézet vegye át töle az ügylet lebonyolítását.

Szíves engedelmet kérem, hogy erre az ügyre b. figyelmét felhívni bátorkodtam, de ösztönözött erre az a tudat, hogy méltóságod, mint a kormányunk e ügyében képviselője, hazafias buzgalommal és kitartással igyekszik egyengetni a

Azt a választ kaptam, hogy egyedül volt.

Egy kicsit megkönnyebbülve szaladtam leu lakására. Nem volt otthon. Felkerestem az öltöztetőnőt, ő se tudott róla. Kérdezősködtem itt, kérdezősködtem ott, de sehol se kaptam nyugtató választ.

Elkeseredetten nekivágtam a szörnyű éjszakának, hogy felkeressem leut. Fejemben a legkülönfélébb gondolatok kergették egymást s hol a kételkedés legősztöbber árja ragadott magával, hol a gyerekes képzelődés mentő deszkaszalába igyekeztem kapaszkodni, hogy megnyugtassam magamat.

Ilyen lelkiállapotban voltam, mikor laszontalan kószalásaim után azon vettem észre magamat, hogy a temető előtt állok. Ha fegyver lett volna a kéznél, bizonyos, hogy most nem irnám már ezt a naplót. Valami sajátos ösztöntől izzetve tovasiettettem. A városvegi tisztázoló értém. A meleg éjszaka ildító szele megütötte fejemet. Józannodni kezdtem. Az a furcsa gondolatom támadt, hogy én mindenféle esztelen-

ségekkel kínzom magamat, mialatt leu talán egyik barátónőjénél pletykázik. Kinevettem döröszégemet. Már visszaakartam fordulni, mikor valami emberalak árnyéka lebbent el előttem. Odanézetem és láttam, hogy egy katona tiszt oldalán egy magas karcu nő siet tova. A vér a fejembe szállt. Kalapjának lecsingő szalagjáról mingyárt felismertem leut. Utánok rohantam és első felhívülésemben a hadnagy kardját akartam megragadni, hogy avval szúrjam keresztül a nyomorultat. De aztán nyugalmat tettem, a szívfejdalom minden gyűlöletével és utálatlalom kiáltottam leura:

— Beestelen csaló!

— No ne érzékenykedjék, Béla, mondta leu hallatlan közönynyel.

— Ugy-e azt esküdte, hogy sirig hű lesz hozzám.

— Hahaha! trillázott leu és rámutatva az előtűnik levő temetőre, gondatlan kacajjal mondta:

— Béla barátom, hisz itten már a síron túl vagyunk! . . .

Goombos Bert. lan.


Műjegyek


a legjobb kivitelben készíttettek

Landesmann Miksa és Társánál

Sátoraljuhelyben.

nép boldogulásának útjait, azét a népet, amely az állami szervezetnek s a szervezett jövőendő nagyságának fundamentumát képezi.

K.-Helmecz, 1903. deczember 4.
Kiváló tisztelttel:

Dr. Tárcazy Pál
ügyvéd.

MEGYÉ ÉS A VÁROS

× **Sürgöztési napló.** Tisztelettel kérdőzik az illetékes tényezőket:

1. Mi lesz a **Kossuth szoborral?**

2. Mi lesz a **Kossuth szülőházára helyezendő emléktáblával?**

3. Mi lesz az **Ujhelyben tervezett nyilvános kerttel, sétaterrel?**

4. Mi lesz az **ujhelyi járás kiterjesztésének a közép-hegyfaljai községek idecsatolásának ügyével?**

5. Mi lesz az **ujhelyi polgári fiúiskolával?**

6. Mi lesz a **tűzjelző állomásokkal**, s lesz-e valahára **megyei telefonhálózatunk?**

7. Mi lesz a **borellenőrzés és borértékesítés ügyével?**

Mi lesz az **ellopott árvakasszával**, mikor ismerjük meg a kiderített adatokat?

— **A rendőrkapitány ur figyelmebe.** Hozzánk intézett ismételt panaszok miatt tisztelettel felhívjuk a rendőrkapitány ur figyelmét arra a gondatlanságra, hogy a Rákóczi-utca végén levő nagy hid egyik oldalán a korlát tudja lsten mióta igen fogyatékos, úgy, hogy a szerencsés véletlennek lehet köszönni, hogy valaki az esti vagy éjjeli homályban bele nem potyogott a Ronnya hús habjaiba. Az arra lakó polgárok elvárhatnak annyi figyelmet, hogy az apró költséggel rendbehozható korlát ne veszélyeztesse testi épségüket. Kérjük a rendőrkapitány urat e mulasztás orvoslására.

× **Versenytárgyalás Sátoraljujhelyben.** *Hazlebotas.* A Kazinczy-utca 140-144. sz. házak lebontása, az ebből nyeredő anyagok eladása és elfuvarozására ajánlatok dec. hó 15-ig nyújthatók be a törvényeséki elnökhöz. Feltételek az iradéagszámotól. Bántató 600 korona.

× **Hivatalos hirdmény.** A város a horitaladó beszedési jogát 1904. évre is megváltván, ezzel a kincstár jogaiba lépett. Ugyanazért felhívhatunk az összes termelőket, mágnafogyasztókat, borkereskedőket, kimerőket, vendéglősöket, kávéosok, keresztrások és mindaz, akinek borkészlete van, hogy ezen készleteket a fogyasztási adó iradába (Rákóczi-utca 755.) 1903. dec. hó 31. napjáig jelentésk be, mert mulasztások által jövedéki kihágást követnek el és a fölvetéll ellenük a legszigorubban fog foganatosítani. — Ezzel egyidejűleg értesítetnek a termelők és mágnafogyasztók, hogy 1904. évre biztosított kedvezményüket igénybe vehetik, illetve a bor fogyasztására nézve egyezségi ajánlatot tehetnek, kötelesek azonban a kedvezmény igénybe vételét, vagy az egyezségi ajánlatot a „tanácsra” címzve 1903. évi deczember hó 31-ig írásba benyújtani, mert az azontul beérkezőndő ajánlat figyelembe vételni nem fog és a hatósági felvetéll foganatosítatik. — Kelt Sátoraljujhelyben, 1903. évi november hó 8-án tartott tanácsülésében. — *Székely Elek*, polgármester.

Dános Miklós.

Magyar szívem egész jóleső meglevél köszöntöm ennek a névnek a viselőjét. Azt a csendben, zajtalanul dolgozó szerény embert, aki maga nemes egyszerűségében mintaköpe a kitünő tisztviselőnek, az ideális lelkű hazafinak.

Az isten áldja meg *Dauscher* Miklósnak azt a gondolatát, amelylyel elhatározta, hogy ha szívbem, lélekben színmagyar, magyarra lesz a nevében is.

Haj, ha tudnák a többi idegen nevű magyarok, hogy milyen szük-

sége van erre az ő hazájuknak, hogy milyen nagyon fontos dolog az, hogy minden magyar embernek magyar legyen a neve

Német, francia, angol, s minden nemzet a világnak szövődőlegesen dolgozik a nemzeti tömörülésén, a nemzeti jelleg erős kidomborításán. Mert érzi, hogy minél egységesebb, minél nemzetibb egy ország, annál hatalmasabb, annál jobban fejlődhetik. Nekünk magyaroknak kétszeresen, — nem: százszoros okunk van arra törekedni, hogy minden kis-ésiségben, minden legparányibb vonatkozásban érvényesüljön a nemzeti gondolat. Mert a mi szomorú helyzetünkben igazán nem remélhetjük mástól a fenntartó erőt, mint az erős egység, összetartó nemzeti jellegtől és érzéstől. Magyar legyen ezen a földön minden: nyelv, érzés, gondolat, név, művészet, — mert különben szétüzlünk, elpusztulunk.

Ha Ujhely főutcáján végigmegy az ember, alig akad a boltok cégtabláin magyar névre. Azt az egy pár magyar nevet leszámítva bátrán nézhetné valaki ezt a várost bátrán táblák után valami stájer vagy morva városnak.

Mért nem magyarosítják a nevüket a kereskedőink?

És a mérnökök, ügyvédek, orvosok, tisztviselők mért nem követelik a *Dános* Miklós példáját?

Kedves nekik a családi nevük, nem akarnak megválni tőle? Vagy azt hiszi sok, hogy eddigi élete, multja ahhoz a névhez fűződik, s nem akar a multjával szakítani?

Igen szép, igen értékes élet multja fűződt a *Dauscher* Miklós névéhez is. De én hiszem, hogy annak a multnak jól kiérdemelt tisztelet és szerete csak még jobban fogja környéket a *Dános* Miklós névét.

Vagy ha már céggő vált a név, s azért ragaszkodik hozzá valaki, azon is lehet segíteni. A mi kitünő vezérünk, *Fried* Lajos, megtartotta magának a nevet, mert erőll a névről ismeri őt a vármegyét. De a fiaink már magyar nevet adott.

Nem kell ehhez egyéb, csak jó akarat és magyar érzés.

Adjja isten, hogy sokan és gyorsan kövessék Ujhelyben a *Dános* Miklós nemes példáját!

HIREK.

Szózat.

Írta: *Köy Sándor.*

Megvirrad már nekünk, non lesz [mindig setét,

Pirkadni látom a szabadság reggelét. Hajnalodik, látom,

Hogy szép hazánk felett Virül szobb kikelet. —

Csak magyarok legyünk, na kell, [majd a gáton!]

Nagy volt egykor hazánk, s mi szá [badok voltunk,

Immár négyszáz éve rabláncokat [horodunk.

Édes magyar népem: Van-e olyan nemzet

Aki ennél vértett. Akinnek ennyi harc jutott életében.

Altalvirasztottuk a kín éjszakáját, Számtalanszor vívtuk a halál tusáját

Nehéz küdelemben; Azért ne csüggedezz,

Még te szabad leszesz — — Csak előre bátran, bizzál fegyvered- [ben!]

S majd ha gaz kufárok előtted meg- [állnak,

Elvedért ezüstöt, aranyat kínálnak: Ne légy akkor Judás,

Ne add el hazádat! Az szörnyű gyalázat!

Ha el adtad elved, az hazaárulás.

Allj az igazsáért büntönbe, bitóra, De gaz kufárookra, gonosz csabítóra

Te sohsé hallgassál! Ne add el nemzeted,

Drágább legyen neked A hon, a szabadság, ezüstnél, arany- [nál. . .

Egy szívünk, egy lelkünk, egy ha [zánk van nekünk,

Egy a forró vágyunk, hogy szabadok [legyünk — —

Csak előre bátran! A hős bábrát arat!

Aki gyáva marad S ki ellenünk támad, az bitang ha- [zátlan!]

Üngyilkosság egy színház jegy miatt.

Maurer Rezső kassai kereskedő ifjú neje felakasztotta magát, mert a férje nem akarta magával vinni a színházba.

A hitetlenked pedig ne fentziák kételkedve a fejüket, mert a fenti híresköt egy kassai lapban olvastuk, nem fantáziánk szultle.

Legyünk száraz, hideg krónikások és úgy regisztráljuk ezt a hírt. Felsőmagyarország metropolisában egy másfél éves asszony a lámpavasra akasztotta magát. Hogy hatásosabb legyen a kép, azt is ideigateltük, hogy miáltal tettét elkövette, néhány hónapos kis babája is ott gügyögött abban a szobában. Talán szerelemföltésből lett üngyilkos? Valami gyögyithatalan baj kergette a halálba? Vagy egy irtoztos családós kergette a végzetes utra, vagy elneháborodott volt ez az asszony? Nem, felakasztotta magát egy kis cödula miatt, melylyel meglehetett volna váltani a haláltól. . . . Színházba akart menni, de a férje valami okból megfosztotta ettől az élvezettől, azért gondoskodott róla, hogy mikor férje fityüörvsze hazajön az operettből, változatosság okáért drámai jelenetben is legyen része. S felakasztotta magát a lámpavasra.

Akik különös előszeretettel utaznak az asszonyi szeszélyek körül, akik szeretik figurázni a nő nem kifürkészhetetlen szeszélyeit, ezen hír hallatára tapsra üfök a kezüket hogy imé: milyen végtelen határba csap az asszonyi szeszély! Egy színházi jegy miatt felakasztani magát! Egy fiatal asszony, aki még alig élvezte az életet, akitől már egy gügyögő baba is várja azt az önzetlen, szent tüzi és pótolhatatlan menyői áldást, amit közönségesen anyai szeretetnek nevezünk, nem tudja magát tultenni ily apró családi patva-ron, hanem pusztán szeszélyből megváltik az élettől. Egy színházjegy miatt!

Hát e, igazán hálás téma ama kelvtelők számára. De mi nem vagyunk hajlandók ily kishitűnek lenni. Mi nem boszankodunk és nem nevetünk ennek a könnyelmű asszonynak a szeszélyén, hanem szánalmat érzünk. Mi a hangzatos üngyilkossági ok mögött egyéb bajokat is látunk. Mi ebben az üngyilkosságban csak megisméltödni látjuk ama mind gyakrabban ismétlődő szerencsétlenségeket, melyeknek jéggé fagyott ábrándok, délibábot játszó remények, öszszetért boldogságok, családott szerelmek a romjai.

Egy asszony eldobhatja magától az életet, de egy anya nem tehet könnyelműen árvává gyermekét. Saját husából és saját véréből való magzatának van annyi büvés ereje, egy szívleható hangnak, amely az ő hangjának a visszhangja, egy meleg gyermeki mosolyának van annyi varázsa, hogy az anyát visszahódítsa a legsötétebb kétségbeesés örvényéből az életnek. Azért gondolom, hogy nem a színházjegy miatt történt az a dráma. Azért hiszem, hogy a csak alkalmul szolgáló kis petpatvar fátyla alatt súlyosabb okoknak kellett rejtőznie.

És most éreznünk kellene a mai társadalmi felfogások fonákisága miatt, mert tulajdonképen ezek a rugó a szerencsétlen családi drámáknak. Aztán úgy kéne, hogy ennek a fiatal legújabb áldozatnak csunya halálát is ékesítse néhány szép virágszál.

De maradjunk meg rideg krónikásnak. . . . Hiszen ez a szomorú dráma néhány nap múlva úgy is lesz felejtve. Most még beszélnek

róla, most még igen alkalmas a pletyka szájjára. Olyik gyengébb szívűnek talán könny is lapodzik a szemébe. De aztán elmosódik az emlékezetben, a rideg ünás hétköznapi szürkiségő homályosítja, az ősz és a szív, a gondolkodás és az érzés a mindennapi robotunkba áll, — és hirt se lesz: hogy volt egyszer egy ifju asszony, aki boldogtalan volt és a halálban keresett boldogságot!

Gamma.

Tisztelettel felkérjük azokat a t előfizetőinket, a kik még hátralekban vannak és a kiknek előfizetése lejár, hogy azokat mielőbb megújítani, illetve a hátralekukat kiegyenliteni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be

A kiadóhivatal.

— **Személyi változások** A pénzügyminiszter *Kelevess* Andor helybeli kir. p. i. számtisztelt saját kérelmére s hasonló minőségben a pozsonyi pénzügyigazgatósság mellé rendelt számvevőséghez helyezte át s az így megüresedett számtisztelt állásra *Lankóczy* József békésgyulai számgyakornokot nevezte ki. — *Nemeth* Ferencz katonai szolgálatból visszatért kir. adótsízt további állampénztári szolgálatra a nagyenyedi kir. adóhivatalhoz rendeltetett.

— **Eljegyzés.** *Lándai* József a Nagy-Mihályban megjelenő Felső Zemplén kiadóulajdonosának fia f. évi nov. hó 29-én oljegette Ungváron *Schlechter* Hermine kisasszonyt, néhai *Schlechter* Salamon üngmegyei vállalkozó leányát.

— **Esküvő.** *Orsz* József munkács egyházmegyei gör. kath. pályavégzést növendékkap e hó 15-én örök hitet esküdött *Novak* János zemplén-dubrókai gör. kath. lelkész leányának. Annuskának.

— **A Kazinczy-kör kuruc estélye.** melynek mult számunkban műsorát is hoztuk már, nem lesz ma megtartva. A kör elnöksége elháríthatatlan akadályok miatt kénytelen volt e széknek ígérkező kuruc estélyt bizonytalan időre elhalasztani. Megtartásának idejéről majdan értesítjük olvasóinkat.

— **Egy fiatal lány halála.** *Szemeré* Géza laszatomri földbirtokest, mint igaz részvétellel értesítünk, súlyos csapás érte. *Eteleka* nevű leánya életének legszobb korában e hó 1-én elhunyt. A közszeretben álló földbirtokest szomorú gyászra íránt a legmelegebb részvétet nyilvánul. A derékben tört szép virágszál temetése szordán ment végbe általános részvét mellett.

— **Halálozás.** Résztétellel közöljük, hogy *Schwartz* Bernátné, néhai *Schwartz* Bernát városunk tiszteltben állott polgárának, az izr. hitközség volt elnökének özvegye, tegnapp reggel hosszabb szenvedés után elhalálozott. Az elhunyt urmó nemes lelkéről gyakori jótékonyaságával tett tanúságot. *Szűcs* Lajos budapesti vasuti mérnök és *Szűcs* Jenő helybeli szőlőbirtokest és gyapot kereskedő édes anyjukat gyászolják benne. Holnap délelőtt fogják eltemetni

— **Elhunyt tanító.** *Schön* Mór helybeli nyug. tanító ma reggel hosszú kinos szenvedés után 61 éves korában meghalt. A sátoraljujhelyi izr. hitközség iskolájánál 20 évig működött és állandóan az 1. osztályt tanította. Nagysikerű módszerével mindig olyan eredményeket produkált, melyek büszkeségre váltak volna bármelyik tanítónak. Buzgó vallásosságával jó példával járt elő és fíradhatatlan szorgalmával kivirta a szülők és tanítóársai becsülését. Súlyos betegsége miatt 5 évvel ezelőtt nehéz szívvel bár nyugalomba kellett vonulnia, betegsége alatt sokat szenvedett, hiába keresett rá gyogyulást. A halál ma reggel meg

váltotta szenvedéseitől. Már régóta nagy szükségét szánvódó családja iránt fokozott részvét nyílvánul, s mi hisszük, hogy az illetékes körök azonnal gondoskodni fognak róla, hogy a család szomorú helyzetét megjavítsák. Temetését holnap délután lesz, a Hivatásnak buzgó bontlása békés nyugalmat fog szerezni a sokat szenvedett tanítónak.

— Templomszentelés Borsiban. A borsói ev. ref. leányegyház csekély számú hívei — mint tudósítónk írja — november hó 29-én ülték meg újított templom felszentelés ünnepét. A történelmi emlékezetességű régi templomban, amelyet II. Rákóczi Ferenc a nagy fejedelem bőkezűsége építtetett, Kozma Antal m. jásztrébi ev. ref. lelkész s tanácsbíró avatott és lelkés egyházi beszédében kézzszóllón hirdette a protestantizmus három nagy igazját: a vallásosságot, a hazaszeretést és a felekezeti türelmességet; megemlékezvén a nagy fejedelemtől, akinek di-cső neve maga a hazaszeret és felekezeti türelmesség élő igazja lesz minden magyar ajkán; míg magyarul a lelkemelő beszéd és felavatás után Kocsis István gondnok vendég-szerető házában folyt tovább az ün-nepelés, ahol a megjelent vendégek toasztafj elismeréssel adoztak a hi-veknék szép törekvésekért s külö-nösen pedig Kozma Gedeon szőlős kei ev. ref. lelkész és Kocsis István gondnoknak a templom felújításá körül kifejtett fáradsáttal és nagy-érdemű tevékenységükért.

— A városi kaszinó bálja. A soká pihent „bál-bizottságok“ a mulatni szerető halandók nagy örömeére egy-másután éljártak adnak magukról: A mulkör emlékeztünk meg az ír. leányegyesületnek e hónap tartandó hangversenyenl egybekötött báljáról. Mint újdonság a januárban ter-vezendő Jurista-bál keltette fel az érdeklődők élénk figyelmét, most pedig a városi kaszinó buzgólkodá-sának híret vesszük, mely 1904. évi január 9-ére invitálja meg a bálozó közönséget. Ine, még nincs is egészen a hétünk megétt az ősz, és a tél már kintgat mulatságaival. Hal' istennek vígan indulunk a télbe, nem leszen Ujhelyben multság híjja.

— Sárospataki esendölét. Sárospat-akról olyan dolgok híret vesszük, mely meg fogja ingatni azon csekély számu konzervatív elemek véleményét is, akik még mindig nyöngy-életnek hirdetik a pataki diákéletet. A Kaszinó-kör multkörti estélyére ugyanis számmal jöttek be Uj-helybe a pataki diákok és jogások, theologusok vegyesen. Sokan közöl-ök még az estéli vonattal vissza-tartak Patakra: Egy kisebb theo-lógus társaság nyugalmatérés előtt egy kis szórakozás céljából betért-ék a vendéglőbe. Csendes kvater-kázás után az éjjeli órákban haza-fe é indultak. Utójokban az egyik ut-czából zaj ütötte meg füllüket, s odaszette látták; hogy több iparosle-gény löcséikkel helygyverkezve ut-gát állja két diáknak. Mikor a három theologus oda jött, az iparoslegények miundu ok nélkül rájók támadtak és se fejte se nyakat nem nézve, ütöt-ték, verték a védelmen ifjakat, ugy a hogy jött. A segítségkiáltásokra többen odajöttek még a támadás színhelyére és csinos verekedés ke-rekedett, melyből sok koponya ke-rült ki véresen. Az iparoslegények igen kegyetlenül kezelték a löcsé-ket. Legrosszabbul F. D. theologus járt, kinek keresztcsontja sérült meg súlyosan és koponyája is erős rákó-dást szenvedett. A szerencsétlen if-jak iránt, kiket most a pataki diák-kórházban ápolnak, nagy a részvét az ifjuság körében és ug. látszik, hogy a dolgot nem fogják annyiba hagyni A verekedő garázda le-gényeket letartóztatta a rendőrség.

— Vitéző rendőrök. Hiszen csak meglennének valahogy életbiztonság dolgában itt Ujhelyben, csak a ren-dőrök ne veszélyeztetnék néha. De tőlük ugy látszik, nem mindig biz-

tos az ember fia. Tegnapelőtt este pl. Jászay Antal henteset verte fél-holtra két vitéz városi rendőr. Jászay esto be akart menni egy ismerősé-hez. Zshovics Gyula törvényszéki díjnokhoz. Zörgetett a bezárt ka-pun, s erre két arra járó rendőr av-lal a kiáltással, hogy: te betörő! mgtdmáta, fő dre teperte, s agyba-főbe verte. A kiáltozásra kijött a kapun Zshovics Gyula, Jászó hiva-talszólóval, és megbotránkozva mondta a rendőröknek, hogy ne bántásik ezt az embert, mert ez tisztességes városi polgár, akinek dolga van nála, azért jött. Erre jutalmul Zshovicsot is mellbelökte a két fé-kevesztett rendőr, s még egyszer földre tiporva, s megvertve a feltá-paszkodó Jászayt, miután a kiálto-zásra már a tűzoltók is segítségre jöttek, vitézül tovább vonultak.

Jászay az esetet bejelentette a rendőrkapitányknak, aki erőlyes el-járást ígért. Kíváncsiak vagyunk rá: **— Letartóztatott szélhámos.** Egy kisebb kaliberről szélhámost tartóztat-tott le előjén a helybeli rendőrség. Sok feljelentés érkezett a kapitány-ságra, hogy egy kopott külsejű alak kilíncseli sorra az urí házak ajtóit, és „bárró“nak avanszirova magát, akit a sors szegénynyé aláozott, a könyöröltes szívek kegyébe akarta ajánlani magát egy kis segély ere-jéig. A „bárrócska“ azonban igen figyelmenlül működött, amennyiben sehol se hitték neki és feljelentet-ték. Így került a szélhámos férfi a rendőrségre, a honnan egy napi ülés után szeretett születési helyére toloncoltak.

— Leszakadt menyezet. A Rákóczi utca 777. számú házban, mely Róse József tulajdonát képezi, végzetessé válható szerencsétlenség történt. Nevezett ház emeletén lakik Krémer Miksa. Lakásának utcára néző szo-bájában a déli órákban a menyezet nagy robajjal leszakadt, ugy hogy a szomszédos házak falai is megre-pedeztek. A beomlás idején szeren-csére senki sem tartózkodott a szo-bában, azért csak a butorokban tet-tek kárt a lezuhanó téglák és tör-mellekek. A hatóság intézkedett a további szerencsétlenség megzátlá-sára.

— Megrepedt a nagy harang. A róm. kath. nagytemplom szegény öreg nagyharangja megrepedt. He-ték óta igen kintlódva, rekedten üti az idő járásának óráit. Nem is esuda, elég ideje volt az időök vasfogának megrágni az öreg harangot is. Azért ver most oly búsan, rekedten, pihe-nésre váro szervezettel.

— A szerencsi társaskör hangver-senyel. Szerencsen buzgó rendezők fáradozása folytán időnként szépsé-kerű házi estélyek török meg a kis város csendes művészeti életét. A mult hó 28-án volt a szerencsi társ-saskör második estélye, melyen új-helyi műkedvelők is szerepeltek. A hangverseny műsorából kiemeljük Zakar Margitka k. a. hatásos, mely érzelemmel előadott szavaltat. *Och-záry Ernő* a hegedű s gondonka mű-vész kiemelje igen szépen játszott ez uttal is. Kíváló tetszést arattak a *Mester Dezős, Forgács Tivadar, Endr: Gyula és Labas Béla* által előadott ének számok. A társaskör 3 i: házi télye dec. hó 12-én lesz.

— Árvizek. Nagymihály városát is vidékét e héten komoly veszedelm fenyegette. A folytonos esőzéseköl a Laborc vize annyira megráadt, miszerint kedden, deczember hó 1-én attól kellett tartani, hogy az áradó víz a gátakat áttöri és a városba behatol. Egész éjjel áradt a víz, éj-fél után azonban apadni kezdett és reggelre a vész elmúlt. Sztrajnyán-ban az utcákat azonban a Laborc elöntötte és a földekre is kiáradt. Mint értesülünk, Lasztonmér, Dénes-falva, Butka és Deregyei falvakban a határ teljesen víz alatt áll.

Málezáról írja tudósítónk: a 10 napos esőzés a vidékünkre meghozta az árvizet. Kis és Nagy Ráska, Hegyi és Butka községek határának egy-része víz alatt van. A Laborc árad,

— Betörés Erdőbényén. Günzler Herman erdőbényei kereskedését, mely a piacon, a városházával majd-nem szemben fekszik, ismeretlen tet-tések decz. 1-én este 10—11 órákor feltörték. Az utcára néző ablak vas-rácsát feszítettek ki, ott hatoltak be a boltba. A házi gazda zörgést hall-va, roszt gyanított. Felkelt és ki-ment. Ezt a tolvajok is észrevették, elmenekültek, sietségükben csak a pénzesfiókot vitték magukkal, mely-ben szerencsére csak kevés apró pénz volt. A fiókot irásokkal reggel megtalálták a róm. kath. temp-lom melletti közben.

— Véres lakodalom. Mult hó 30-án T. Harkányból Böcsre vitték Csire Lajosnak Borosa nevű hajadon leány-t. A násznép késő este ért Böcsre hazra a menyasszonnyal s közvet-len a falu alatt egy 14 éves fiu az első kocsi elébe lött, mire a fogat gazdája figyelmeztette a suhancot, hogy ne lövöldözzön a ló előtt, mert anélkül is félnék a lovak. Erre a fiu felugrott a szekér léposójére s ezen szavakkal: „Kend az Józsi bácsi?“ nyakszirtzen szurta egy kés-el — állítólag a községi bírót — oly súlyosan, hogy mire sobével Miskolcra vitték, már halva volt.

— Megszökött kereskedő. Nagymi-hályról került több évvel ezelőtől ff. Róth Adolf kereskedő Késmárkra. Fakiszállással foglalkozott új he-lyén és jól is ment az üzlete. A könnyelmű kereskedőnek azonban erős nagyzási hóbortja volt, nagy körökben szeretett megfordulni és nagyban költekezett. Pénzpazarlásai-ak az lett a vége, hogy a tönkrajot-tott ember mintegy 80000 korona passiva hátrahagyásával Amerikába szökött. A megugrott kereskedő esad-ládjá iránt nagy a részvét Késmár-kon.

— Polgár Sándor orvosi műszer, kötszer és sérvkötőgyár, mely tíz év óta fennáll, a legjobb hírnevnek örvendő cég, ahol minden e szak-mába vágó cikket, nemcsak a leg-jutányosabb áron, hanem legtökéle-tesebben elkészítve kaphatni. Prospek-tussal vagy fölvilágosítással szíve-sen szolgát Polgár Sándor orvosi műszergyáros, Budapest, VII., Er-zsébet-körút 50. sz.

— Telefon Ungváron. Nemsokára immár Ungváron is telefonon fog-nak beszélgetni az emberek. Az ot-tani kereskedők ugy látszik sokkal életrevalóbb tevékenységet fejtenek ki ebben a tekintetben, mint az uj-helyiek. Ungváron ugyanis a keres-kezők maguk buzgólkodnak rész-venygyűjtésekkel, hogy minél ha-marább „hallózhassanak“. A rész-venygyűjtések nagy sikerrel járnak, eddig mintegy 40 kereskedő írta alá az ívet. Látna az ungvári buzgólkó-dást, mi ujhelyiek csak irigykedve kiáltunk fel: mikor lesz már nekünk is telefonközponttetsünk?

— Dun'y Fiverek es. és kir. udvar fényképezők deczember hó 13-án vasárnap és 14-én hétfőn a Juhász Jenő ur telkén lévő műtermükben ez evben utoljára levételeket fognak eszközölni, a műterem mindig fél-ve van és akár boros akár esős termé-szetű időben, művészi kivitelű ké-pekét állítanak elő olcsó árban. Levételei idő: 9—12-ig 1/2-től 1/4 ig.

— Erdőkes a mai számnak id. Heckscher Sámuel hamburgi cégnek szerencse je befutása. Ezen cég a nyere-ménye, azonnali kifizetése által már gyakorlati ismerésben részesült a városban ezen hirdetésre olvasón-kat legfelmentettük.

A szerkesztőség üzenetei:
R. I. Bándó. Mai számnakból kiszorult, a követhetőben hozzuk.
K-y. Tudomásul vettük, igen köszön-jük és kérjük továbbra is becses cikkeit.
G. F. Helyben. Nagyfokú reklámja miatt nem közölhetjük.
K. H. Ön kedves barátunk ajtót téveszt-tett. Valami személyes kontyu arnyos kis bakfinsak szánta azt a „Szerolem“ e. vallomását és nekünk küldte be. Vigyáz-zon mások a házszámra.

Kiadótulajdonos: **LANDESMANN MIKSA.**

TANULO FELVÉTELEK

Landesmann Miksa

könyvnyomdájában.

Főnyeremény esetleg 600.000 kor. **SZERENCSE JELENTÉS!** A nyere-ményekért az áll. kezelek.

Felhívás részvételre a **Nyeremény-csolyre** melyen a Hamburg állam által biztosít-tott nagy pénzürti játékban

10 millió 856.562 márka biztos nyere-ménynek kell kihuzatni. A nyere-mények ezen előnyös pénz-ütrínál a következők:

A legnagyobb nyere-mény esetleg 600.000 márka.

Premium 300000 mk.	1	200000
	1	50000
	1	45000
	2	40000
	1	35000
	1	30000
	1 nyer.	100000
	1	80000
	1	60000
	1	50000
	1	40000
	4	30000
	5	20000
	3	15000
	16	10000
	40	5000
	100	3000
	160	2000
	619	1000
	812	400
	75	300

Összesen 110000 sorsjegy 53795 nyere-mény és 8 Premier és azok rövid pú-d hó alatt 7 osztályban biztos házra jutnak, a sorsjegyek felére tehát biztos nyere-mény jut.

Az első osztályú főnyere-mény értéke 600000 márka, mely a 2-ik osztályban 550000 márka, a 3-ik osztályban 600000 márka, a 4-ikben 700000 márka, az 5-ik-ben 750000 márka, a 6-ikban 800000 márka és a 7-ikben 600000 márkára emelkedik. Az első osztályhoz, melynek húzása hivatalosan állapítottat meg,

egy egész eredeti sorsjegy csak 7 korona fél " " " " 3.50 kor. negyed " " " " 1.75 kor.

Ezen betétek a következő osztály-hoz, valamint a pontos nyere-mény-jegyek, a hivatalos államczimrel el-látott sorsjátéktervezeten láthatók meg, melyet kívánatra ingyen és bérmentve küldik.

Minden résztvevőnek húzás után rö-g-tön továbbított felszólítás nélkül a hi-valatos húzás jegyzékét.

A nyere-ménypénznek kifizetése és elküldése direct általam, a leg-mélyebb discreto mellett azonnal eszközöltetik.

Rendelményeket kérek postautalvánnyal.

Forduljunk egyenesen az ajánlatokkal a közeli huzás végett azonnal vagy **f. év decemb. hó 17-ig** hivatalommal

id. Heckscher-Sámuel banküzletibe Hamburg.

Palais hajfittó használatával a meg-észült haj eredeti szímet nyert vissza. A hajfittó nem festi, a ruhánczón felol- nem hágy, többi elő-nye hogy a hajuszor-kezelés után a haj-ke-let arányt és hogy Eger, 10-15 k. a. a. k. postacím: Palais Hajfittó, Gyöngyösdarabán 1. ker. Átlia-körút 51.



Polgár Sándor
 orvosi mű- és kötézerésznel
 Budapest, VII. ker. Erzsébet-körút 50. sz.
 legjutányosabban beszerezhetők
 legjobb találmányu sörvkötők, ösz-
 szes betegápolási eszközök és köt-
 szerek. Haszkötők, egyenestartók, or-
 thopediai fűzők és járógépek, mű-
 láb és műkéz saját műhelyében
 a legpontosabban készül. Valódi
 franciaia különlegességek és öv-
 szerek F. Berguerand fils párisi
 gyárostól. Képes árjegyzék in-
 gyen és bérmentve. Fenti címre
 ügyelni tessék.

Eladó
 2 köcsi-ló, egy egészen új nyereg-
 felszerelés, egy parádés-szerszám,
 egy talyiga (gig), egy pár igás
 szerszám, szekér és minden a ló-
 tartáshoz szükséges kellék! —
 Bővebbet a kiadóhivatalban.

Magas jutalékkal felvételnek
 bármily állásu megbízható egyének bu-
 dapesti bankházban sorsjegyeknek rész-
 letfelítésre való eladására, az 1883. évi
 XXXI. t.-c. alapján, Tőke és kockázat
 nélkül némi szorgalommal könnyen el-
 érhető havonta 300—300 korona kereset.
 — Ajánlatok intézendők a „Szerencse
 Híradó” kiadóhivatalának, postafiók 180.
 Budapest.

Szoba fűtésre
 ajánlok
SZALON KÖSZENET ÉS
I. RENDŰ GÁZKÖSZÖT
 jutányos ár mellett házhoz szál-
 litva; egyszersmint ajánlom a fa
 és kőszén alá gyújtót, 60 darab
 ára 10 krajczár.
Valóai Schiller bor
 24 kr., fehér rizingi 32—36 kr.
 ért literenkint kapható.
 Tisztelettel
Nólein Géza
 fűszerkereskedő. Papsor-u. 220.

Kiadó.
 A klastrom-utca 917. sz. alatt
 utjonnan épült házban egy udvari
 lakás, mely áll: 3 szoba, előszoba,
 konyha, éléskamra és egyéb mel-
 lékhelyiségekből, 1904. évi május
 hó 1-től kiadó. Bővebb felvilágo-
 sítást nyújt Waller Aladár helyben.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller
 egy régi kipróbált házias, a mely már több
 mint 33 év óta megbízható bedorossósági al-
 kalmatnak képeztet, ezáltal és megállíttat,
 Intés. Silányabb utazások miatt bevásá-
 rászárnyakkal együtt és esak a
 eredeti utvegeket dobozokban a „Horgony-
 Expeller” cégjegyzéssel
 fogadjunk el. — 50 Ft. 1. k. 40 Ft. 2. k. árban
 a legelőbb gyógyszerüzletben kapható. Főraktár:
Börök József, gyógyszerész
 Budapestben.
Richter F. Ad. és társa,
 ** césez. és kár. utványt árallítók. **
 ** Rudólistáit.

Ház eladó.
 Csillag utcában (a tüztöltő-ka-
 szárnya mellett) levő még **12 évig**
adómentes, évente hétszáz
koronát jövedelmező ház,
 mely **2 lakosztályból** és pin-
 czéből áll, szabad kézből jutá-
 nyosan eladó. — Bővebbet a
 kiadóhivatalban.

Amerikába
 legolcsóbban és leggyorsabban
 szállít csomagokat és mindennemű
 árukat
Klein I. D. Budapest
 V. kor. Arany János utca 21. sz.
 az American Express Company
 képviselője.

Eladó
 teljesen jó karban lévő ebédlő-
 és hálószoba-berendezés együtte-
 sen vagy darabonként. Hol? meg-
 mondja a kiadóhivatal.

Péterfalvai Levélpapír!!
 Kitünő minőségű levélpapír, péter-
 falvai (Erdély)
 — hazai gyártmány —
 4 alakban. Kapható
Sandesmann Miksa és Társa
 könyv- és papirkereskedésében
 Sátoraljaihely.

Landesmann Miksa és Társa
 könyvnyomdája, könyv- és papirkereskedése S.-Á.-Ujhelyben.

Arjegyzékek, számlák, cégkártyák,
 körveleek, üzleti jelentések, intéveleek
 czímkék, vonalozott üzleti könyvek;
 levelezőlapok, csomagoló- s levélpá-
 pirok és borítékok czégnymással.

„Felsomagyarországi Hírlap”

PéNZintézeteknek: Alapszabályok, ér-
 tékpapírok, mérleg számlák, üzleti köny-
 vek (színes vonalozással is). **Ügyvédek**
részére: Mindennemű kérvények és
 keresetek, meghatalmazások, kötvé-
 nyek s szerződések, óvsások, ügyvédi
 könyvek stb.

kiadóhivatala. * * * * *

Egyházi, tanügyi, közigazgatási és más
 hivatalos nyomtatványok raktára. Ok-
 levelek, isk. értesítők, bizonyítványok
 s kimutatások nyomtatása. Névjegyek.
 Bevásárlási árúkönyvek rovatolva.

Eljegyzési és esketési kártyák, meg-
 hívók izléses kivitelben, falragaszok,
 műsorok, étlapok, táncrendek, szín-
 lapok s egyesületek részére szüksé-
 gelt nyomtatványok díszes előállításra.
 Vidéki megrendeléseket gyorsan és
 pontosan teljesíték.

Bármely hírlapra
 =====
 ===== előfizetések közvetítése.

Zemplén vármegyének legelterjedtebb és legolvasottabb független politikai lapja a
„FELSOMAGYARORSZAGI HIRLAP.”
 — Előfizetési ára: Negyedévre 2 kor. 50 fillér. —
 Hirdetéseket jutányos árbán közlünk.



Élső kézből; a gyárban visárol Ön olcsón és legjobban.

Első magyar hangszergyár
 villamos erőre berendezve.
STO WASSER J.

es. és kir. udvari hangszergyáros, hadseregszállító
 a Rákóczi javított Tárogató egyedüli feltalálója

Budapest, II. Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárban készült összes réz-, fa-, fuvó- és vonós hangszereket. — Hegedűk, gordonkák, bögők, fuvolák, klarinetek, trombiták és omlóbalonok.

Tárogató ára 30 frttól (60 k.) feljebb, iskola hozzá ingyen.
 Zenekarok teljes felszerelése olcsó árban, előnyös fizetési feltételek mellett.

HARMONIKÁK elpusztíthatatlan erős hangokkal.

Javítások spezializs kivitelben gyorsan és szakszerűen eszközöltetnek, vonós hangszerek a legújabb találmányu hangfokozó gerendával, melyért garantiát vállalok.

ÁRIGYÉZK minden hangszerről külön-külön kerendő, mely bérmentve megküldetik.

Karácsonyi ajándék
 a hölgyvilág részére!

Minden t. hölgy saját maga minden divat szerint, fáradtság nélkül készítheti ruháját az igazítható
női taille-szabászati készülék
 segítségével, anélkül, hogy szabászati rajzot megtanult volna. Eme készülék minden testalkat részére szabályozható. Akadémián vizsgáztam. Számos elismerőlevelet kaptam minden országból. Minden államban törvényileg védve és szabadalmazva. Egy készülék ára 3 korona, utánvét mellett.
Guschelbauer Antal Sopron.
 Képviselők minden helységben kerestetnek.

Haltenberger Béla
 — kelmelelő, vegytisztító- és gőzmosó gyára —
KASSÁN.

Ferfi- és női ruhák, függönyök, szőnyegek, csipkék, nyakkendők, himzések stb. a legjobb kivitelben
tisztítatnak és festetnek.
 Gallérok, kézelők, ingek és egyéb fehéreneműk
 — kifogástalanul mosatnak és vasaltatnak. —
 Képviselet Sátoraljaiújhehlyt:
Lukács Istvánné keztyü üzletében.

Cs. és kir. udvari szállító.

Fernolendit

Czipőfénymáz, a legjobb fénymáz a világon és fény-crém világos és fekete czipőnek minden bőrfajból a legszebb fényt adja és a bőrt tartóssá teszi. Használt peccétes czipő, sárga vagy barna bőrből »Lyosin« (nagy szerű fénymáz), bekenve új czipővé teszi.
 Alapítattott: 1832. Gyári raktár: Bécs. I. Schulerstrasse 21.
 Mindenütt kapható!

Oh jaj! **Éljen!**

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk
Egger mellpasztillái.
 az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
 Doboza 1 K. és 2 K.
 Próbadoz 50 fillér.
 Fő- és szétkü desl raktár: „NADOR”
 Gyógyszertár Budapest VI. Váci-körút 17.
 Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

Megfojt ez az átkozott köhögés?
 Kapható Saujhely: Kádár Gyula, Kincsessy Péter, Widder Gyula Homonna; Szekerák Aladár, Fábian Arnold. N.-Mihály: Tolvay Imre. Sárospatak: Horváth Mátyás, Thallmayer és Seitz. Sztrpök: Duka Tjvadar.

Vendéglő bérlet.

Lenti takarékpénztár tulajdonát képező 9 szoba és pincheheyliséggel ellátott vendéglője Tolcsván 1904. január 1-től bérben kiadó. A bérelni szándékozók az intézet igazgatósági elnökénél jelentkezhetnek.
 Tisztelettel
A Tolcsvai Takarékpénztár.

Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.
 Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszo természetű) mert nagyobb része ha megüri is, termést nem hoz, ezért sokan nem értenek el eredményt eddig. Hol lugastnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskatly és más fides szőlőkkel.
 A szőlő hazánkban mindenütt megterem s ninosen oly ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más fűtleteknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb dísz, anélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legbárádatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.
 A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, a ki oximét egy levelezőlapon tudatja.
 Czim: Ermelléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya, u. p. SZÉKELYHID.

AZ „ANGOLKIRALY” HÖZ
 IV. KÁROLY 16. KÖRÜT

Klein és Schwarcz
 legnagyobb férfi, fiu. és gyermek ruha áruháza.
 Legelősebb és legjobb bevásárlási forrás!
 V. kézi megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. — Képes árjegyzék ingyen.

Kérjen csak SELLE és KARY-telc

FREDIN

legjobb tisztító szert.
 Sárga és fekete finom czipőknek a legjobb tisztítószer. Különösen Box-calf, Oscaria, Chevreaux és lakk-czipők részére.
 B É C S, XII 1.